



Βρυξέλλες, 5 Ιουνίου 2019
(OR. en)

9895/19

CADREFIN 261	RECH 287
FSTR 73	JAI 606
POLGEN 110	ENER 287
REGIO 108	MI 499
FC 44	MAR 119
ECOFIN 541	COMPET 445
ENV 526	AGRI 284
TRANS 370	SUSTDEV 92
PECHE 270	

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 9101/19 + COR 1

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: COM(2019) 21 final - doc. 5927/19 + ADD 1

Θέμα: Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την υλοποίηση των
μακροπεριφερειακών στρατηγικών της ΕΕ

Επισυνάπτονται στο παράρτημα για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την υλοποίηση των μακροπεριφερειακών στρατηγικών της ΕΕ, όπως εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων κατά τη σύνοδό του στις 21 Μαΐου 2019.

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την υλοποίηση των μακροπεριφερειακών στρατηγικών της ΕΕ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

(1) ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ

- α) τα συμπεράσματά του για τον καθορισμό των τεσσάρων υφιστάμενων μακροπεριφερειακών στρατηγικών της Ένωσης, ήτοι της στρατηγικής της ΕΕ για την περιοχή της Βαλτικής (EUSBSR) του 2009, της στρατηγικής της ΕΕ για την περιοχή του Δούναβη (EUSDR) του 2011, της στρατηγικής της ΕΕ για την περιοχή της Αδριατικής και του Ιονίου (EUSAIR) του 2014 και της στρατηγικής της ΕΕ για την περιοχή των Άλπεων (EUSALP) του 2015¹, καθώς και τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 22ας Οκτωβρίου 2013 σχετικά με την προστιθέμενη αξία των μακροπεριφερειακών στρατηγικών² και της 21ης Οκτωβρίου 2014 σχετικά με τη διακυβέρνηση των μακροπεριφερειακών στρατηγικών³.
- β) την πρόθεση της Επιτροπής να συντάσσει μία ενιαία έκθεση κάθε δύο χρόνια, αρχής γενομένης από το τέλος του 2016, όπου να περιγράφει την πρόοδο που έχει σημειωθεί στην υλοποίηση όλων των μακροπεριφερειακών στρατηγικών.
- γ) τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 25ης Απριλίου 2017 σχετικά με την πρώτη έκθεση της Επιτροπής για την υλοποίηση των μακροπεριφερειακών στρατηγικών της ΕΕ της 16ης Δεκεμβρίου 2016⁴.

¹ Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή της Βαλτικής (13744/09), συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή του Δούναβη (8388/11 + ADD 1 REV 1), συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιφέρεια Αδριατικής-Ιονίου (13503/14) και συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή των Άλπεων (14613/15).

²14926/13 + ADD 1

³16207/14

⁴8461/17

- (2) ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ την υποβολή από την Επιτροπή της δεύτερης έκθεσης σχετικά με την υλοποίηση των μακροπεριφερειακών στρατηγικών της ΕΕ από την 29η Ιανουαρίου 2019·
- (3) ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τον ρόλο των μακροπεριφερειών στην ενίσχυση της κοινωνικοοικονομικής και της εδαφικής συνοχής και της περιφερειακής συνεργασίας, μεταξύ άλλων μέσω διαπροσωπικών επαφών·
- (4) ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι η έκθεση βασίζεται σε παραδείγματα που καταδεικνύουν ό,τι έχει επιτευχθεί και επικεντρώνεται σε απτά αποτελέσματα, στις προκλήσεις και στη μελλοντική πορεία·
- (5) ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τα επιτεύγματα και την πρόοδο της τελευταίας διετίας, όπως επισημαίνονται στην έκθεση, λαμβάνοντας υπόψη τα διαφορετικά στάδια ωριμότητας κάθε στρατηγικής και τη διαφορετική διαθεσιμότητα των παραδοτέων και των δεδομένων, όσον αφορά τα εξής:
- α) συμβολή στην καλύτερη ενημέρωση των συμμετεχουσών χωρών και περιφερειών σχετικά με τα πλεονεκτήματα της επικέντρωσης στους λειτουργικούς τομείς κατά την αντιμετώπιση κοινών προκλήσεων·
 - β) υλοποίηση συγκεκριμένων έργων που αποσκοπούν στη βελτίωση της ποιότητας ζωής·
 - γ) προσπάθεια για ενίσχυση των σχέσεων μεταξύ των συμμετεχουσών χωρών και μεταξύ της ΕΕ και τρίτων χωρών, σε μια χρονική συγκυρία κατά την οποία υπάρχει αυξανόμενη ανάγκη για εμβάθυνση της εμπιστοσύνης μεταξύ των χωρών και των ανθρώπων·
 - δ) δημιουργία εργαλείων για την παρακολούθηση των μακροπεριφερειακών στρατηγικών, όπως έχει ζητηθεί από το Συμβούλιο·

(6) ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ την ανάγκη:

- α) να ανανεωθεί η πολιτική ορμή για τη στήριξη των μακροπεριφερειακών στρατηγικών, μεταξύ άλλων μέσω συναντήσεων υψηλού επιπέδου και μέσω της διακυβέρνησης και συμμετοχής σε πολλαπλά επίπεδα και με πολλαπλά ενδιαφερόμενα μέρη·
- β) να αυξηθεί η συμμετοχή, η δέσμευση και η ανάληψη ιδίας ευθύνης από τα ενδιαφερόμενα μέρη και τους εταίρους σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο, στο πλαίσιο μιας προσέγγισης από τη βάση προς την κορυφή η οποία θα αυξήσει την ευαισθητοποίηση και το αίσθημα της ένταξης στην ΕΕ·
- γ) να επιτευχθεί πρόοδος όσον αφορά τις δραστηριότητες του τομέα της επικοινωνίας, για παράδειγμα, ανάπτυξη στρατηγικών επικοινωνίας και διοργάνωση εκδηλώσεων και δραστηριοτήτων·

(7) ΘΕΩΡΕΙ ότι η υλοποίηση των μακροπεριφερειακών στρατηγικών θα πρέπει να παραμένει στοχευμένη και αποτελεσματοκεντρική, με σαφή ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία, καθορισμένα αποτελέσματα, και ότι θα πρέπει να διασφαλίζεται η διενέργεια τακτικής παρακολούθησης και επανεξέτασης με υποστήριξη από διάφορα εργαλεία και από την Επιτροπή· ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ την ανάγκη για αξιόπιστα και συγκρίσιμα δεδομένα σχετικά με την υλοποίηση των μακροπεριφερειακών στρατηγικών· ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ την πρόοδο που έχει επιτευχθεί από τις συμμετέχουσες χώρες και την Επιτροπή και ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ τη συνέχιση των εργασιών αυτών όσον αφορά την παρακολούθηση και την αξιολόγηση με στόχο τη διεξοδικότερη αξιολόγηση βάσει στοιχείων των αποτελεσμάτων των μακροπεριφερειακών στρατηγικών·

(8) ΖΗΤΕΙ βέλτιστη χρήση των υφιστάμενων χρηματοδοτικών πόρων, καλύτερη χρήση των υφιστάμενων θεσμικών φορέων και καλύτερη εφαρμογή της υφιστάμενης νομοθεσίας με βάση την αρχή της αποφυγής νέας νομοθεσίας, νέων θεσμικών φορέων και νέων κονδυλίων της ΕΕ και ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ τις προκλήσεις που αντιμετωπίζουν οι συμμετέχουσες χώρες όσον αφορά τη συντονισμένη διακυβέρνηση των μακροπεριφερειακών στρατηγικών·

(9) ΛΑΜΒΑΝΕΙ ΥΠΟΨΗ την έκθεση και τις συστάσεις της Επιτροπής και, στο πλαίσιο αυτό:

- α) ΚΑΛΕΙ τις συμμετέχουσες χώρες να ενισχύσουν την ανάληψη ίδιας ευθύνης, προκειμένου να διασφαλίσουν κατάλληλη πολιτική στήριξη σε εθνικό επίπεδο, προωθώντας παράλληλα τη συμμετοχή των τοπικών και περιφερειακών φορέων·
- β) Καλεί τις συμμετέχουσες χώρες και περιφέρειες να ενισχύσουν τους βασικούς φορείς υλοποίησης, για παράδειγμα, τους εθνικούς συντονιστές, τους συντονιστές των τομέων προτεραιότητας και πολιτικής, τους επικεφαλής οριζόντιας δράσης, τους επικεφαλής ομάδων, τα μέλη των διευθυνουσών ομάδων και των ομάδων δράσης και τα σημεία επαφής στα αρμόδια υπουργεία, και να παράσχουν επαρκές προσωπικό και να ενισχύσουν την πολιτική στήριξη ώστε να διασφαλιστεί η εκπλήρωση των καθηκόντων τους και η ενεργός συμμετοχή στις αντίστοιχες ομάδες·
- γ) ΚΑΛΕΙ τους φορείς που συμμετέχουν στη διαχείριση των στρατηγικών να συνεργάζονται, να μαθαίνουν ο ένας από τον άλλον και να ανταλλάσσουν βέλτιστες πρακτικές, και ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να υποστηρίξει και να οργανώσει την ανταλλαγή και τη διαβίβαση των εν λόγω πρακτικών σε συνεργασία, όπου κρίνεται σκόπιμο, με δίκτυα και προγράμματα·
- δ) ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ την ανάγκη για βελτιωμένη συνεργασία μεταξύ των τομέων πολιτικής/προτεραιότητας εντός των στρατηγικών, αξιοποιώντας, για παράδειγμα, συνεργατικούς σχηματισμούς μεταξύ περιοχών ή κοινές συντονιστικές επιτροπές·

- ε) ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ για τις εν εξελίξει εργασίες σχετικά με την αναθεώρηση των σχεδίων δράσης της EUSBSR και της EUSDR, με σκοπό την παροχή σαφούς προστιθέμενης αξίας και την καλύτερη συνάρθρωση μεταξύ των προτεραιοτήτων πολιτικής τους και των υφιστάμενων πηγών χρηματοδότησης, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη, κατά περίπτωση, τα ειδικά χρονοδιαγράμματα των διαφόρων σχετικών διαδικασιών·
- στ) ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τη σημασία της συνέχισης της χρήσης των μακροπεριφερειακών στρατηγικών ως στρατηγικού πλαισίου για την ενίσχυση της συνοχής και της συνεργικής υλοποίησης των πολιτικών, των προγραμμάτων και των ταμείων της ΕΕ, όπως, ενδεικτικά, η πολιτική συνοχής, η πολιτική αγροτικής ανάπτυξης, η προενταξιακή πολιτική, η πολιτική γειτονίας και άλλες τομεακές πολιτικές της ΕΕ, καθώς και τα εθνικά, περιφερειακά προγράμματα και ταμεία, συμπεριλαμβανομένων των ιδιωτικών κεφαλαίων, και της υλοποίησης κοινών έργων με σημαντικό μακροπεριφερειακό αντίκτυπο και απτά αποτελέσματα·
- (10) ΚΑΛΕΙ τις συμμετέχουσες χώρες και περιφέρειες να λάβουν υπόψη τις προτεραιότητες των μακροπεριφερειακών στρατηγικών στον προγραμματισμό και την υλοποίηση των σχετικών προγραμμάτων μετά το 2020 στο πλαίσιο επιμερισμένης διαχείρισης και των συναφών προγραμμάτων ΜΠΒ και ΜΓΑΔΣ, με την επιφύλαξη των διαπραγματεύσεων για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2021-2027 και των νομοθετικών δεσμών και με σεβασμό στις αρχές της επικουρικότητας και της εταιρικής σχέσης. Στο πλαίσιο αυτό:
- α) ΚΑΛΕΙ τους βασικούς φορείς υλοποίησης και τις αρχές των προγραμμάτων της στρατηγικής στις χώρες που συμμετέχουν σε κάθε στρατηγική να συνεργάζονται και να συντονίζονται καλύτερα ώστε να εντοπίζουν τις προτεραιότητες και τα μέτρα κοινού ενδιαφέροντος που θα μπορούσαν να υποστηριχθούν από τα προγράμματα και τα ταμεία της ΕΕ σε ολόκληρη τη μακροπεριφέρεια και να προωθηθεί η ευθυγράμμιση μεταξύ των σχετικών εγγράφων προγραμματισμού μετά το 2020 και των συναφών μακροπεριφερειακών στρατηγικών κατά τη διάρκεια της διαδικασίας διαπραγμάτευσης των προγραμμάτων, στο πλαίσιο διαλόγου μεταξύ των συμμετεχουσών χωρών και της Επιτροπής·
- β) ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία του στενού συντονισμού μεταξύ των προγραμμάτων που υποστηρίζουν τις προτεραιότητες των μακροπεριφερειακών στρατηγικών, προκειμένου να επιτευχθεί η στοχευμένη εφαρμογή σε ολόκληρη τη μακροπεριφέρεια.

(11) ΕΝΘΑΠΥΝΕΙ τους βασικούς φορείς υλοποίησης των μακροπεριφερειακών στρατηγικών να αξιοποιήσουν καλύτερα τα προγράμματα που διαχειρίζεται άμεσα και έμμεσα η Επιτροπή. Στο πλαίσιο αυτό, ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή, κατά περίπτωση και με πλήρη σεβασμό των στόχων και της ακεραιότητας των εν λόγω προγραμμάτων:

- α) να προσδιορίσει, σε συνεργασία με τις συμμετέχουσες χώρες, τα συγκεκριμένα μέτρα για την ενίσχυση των συνεργειών και των στοιχείων συμπληρωματικότητας μεταξύ των προγραμμάτων της ΕΕ μετά το 2020 υπό άμεση και έμμεση διαχείριση και των μακροπεριφερειακών στρατηγικών·
- β) να βελτιώσει περαιτέρω και να στηρίζει ενεργά την ευθυγράμμιση μεταξύ των προγραμμάτων της ΕΕ μετά το 2020 υπό άμεση και έμμεση διαχείριση και των μακροπεριφερειακών στρατηγικών·
- γ) να παρουσιάσει, σε στενή συνεργασία με τους βασικούς φορείς υλοποίησης των στρατηγικών, απολογισμό του ρόλου των μακροπεριφερειακών στρατηγικών στα προγράμματα της ΕΕ υπό άμεση και έμμεση διαχείριση·

(12) ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή και τις συμμετέχουσες χώρες και περιφέρειες να αξιοποιήσουν τους δεσμούς μεταξύ των στρατηγικών έξυπνης εξειδίκευσης και των συνεργατικών σχηματισμών, ώστε να επιτευχθεί καλύτερη διασύνδεση μεταξύ των οικοσυστημάτων, καθώς και τις βιομηχανικές πολιτικές και τις πολιτικές καινοτομίας στο πλαίσιο των μακροπεριφερειακών στρατηγικών, και να διερευνήσουν και να αναπτύξουν περαιτέρω τη συμπληρωματικότητα με τις στρατηγικές για τις θαλάσσιες λεκάνες·

(13) ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να διατηρήσει τον ηγετικό της ρόλο στον στρατηγικό συντονισμό των μακροπεριφερειακών στρατηγικών και να ενισχύσει περαιτέρω τη συμμετοχή των σχετικών υπηρεσιών της·

- (14) ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να λάβει υπόψη της τα πορίσματα των αξιολογήσεων και των εκθέσεων των σχετικών ταμείων και προγραμμάτων για τα επόμενα βήματα, για την υλοποίηση και την εκπόνηση των μακροπεριφερειακών στρατηγικών·
- (15) ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τον ρόλο των μακροπεριφερειακών στρατηγικών στην υλοποίηση της Ατζέντας του 2030 και των στόχων της για τη βιώσιμη ανάπτυξη, μεταξύ άλλων με τη μείωση των κοινωνικών, οικονομικών και εδαφικών ανισοτήτων σε επίπεδο ΕΕ·
- (16) ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τη σημασία της συμμετοχής γειτονικών χωρών εκτός ΕΕ. Στο πλαίσιο αυτό, το Συμβούλιο ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ ΘΕΡΜΑ την ένταξη της Δημοκρατίας της Βόρειας Μακεδονίας στην EUSAIR⁵·
- (17) ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ πρόθυμο να εξετάσει οποιαδήποτε κοινά συμφωνημένη και ώριμη πρωτοβουλία των κρατών μελών που αντιμετωπίζουν τις ίδιες προκλήσεις σε μια καθορισμένη γεωγραφική περιοχή με στόχο τη χάραξη νέας μακροπεριφερειακής στρατηγικής·
- (18) ΑΝΑΜΕΝΕΙ ΜΕ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ την επόμενη έκθεση της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των μακροπεριφερειακών στρατηγικών της ΕΕ έως το τέλος του 2020.
-